

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 27 (1959)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Mitteilungen = Communiqués

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.09.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mitteilungen - Communiqués

**Der Kreis, Zürich.** Wir bitten unsere Abonnenten, sich jeden Monat genau nach den hier erscheinenden Angaben über unsere Klubabende zu orientieren. Klubbeginn jeweils um 20 Uhr! —

Mittwoch/Mercredi, 18. März: Fröhlicher Klubabend

» » 25. März: Kei n Klub.

Ostermontag/Lundi de Pâques, 30. März: 15—23.30 h.:

Tanz im grossen Saal! / Danse à la grande salle!

Mittwoch/Mercredi, 1. April: Klubabend

» » 8. April: Fröhlicher Klubabend

» » 15. April: Klubabend

**Le Cercle, Zurich.** Nous prions nos abonnés de prendre connaissance chaque mois des indications qui paraissent à ce sujet. Les réunions du mercredi commenceront comme par le passé à 20 heures! —

**Der Kreis, Basel.** Club-Lokal «ISOLA», Gerbergässlein 14

geöffnet jeden Samstag von 20—01 h und jeden Mittwoch von 20—24 h.

Karsamstag, 28. März — geschlossen.

Samstag, 4. April: 21—23 Uhr Jazz-Konzert der bekannten «Street Creolers»  
6 Mann, anschliessend Tanz. — Eintritt Fr. 1.65

Samstag, 11. April: (MUBA) — geöffnet ab 20 Uhr

Sonntag, 12. April: (MUBA) — geöffnet ab 17 Uhr

Mittwoch, 15. April: (MUBA) — geöffnet ab 20 Uhr

Samstag, 18. April: (MUBA) — geöffnet ab 20 Uhr

Sonntag, 19. April: (MUBA) — geöffnet ab 17 Uhr

Mittwoch, 22. April: — 21.30 Uhr — Hans liest Kästner, Ringelnatz u. Morgenstern

## Baufonds für eigene Klubräume in Zürich

Ein deutscher Kamerad hat an der Jahresversammlung wiederum Fr. 300.— gespendet. — Kannst auch Du uns dem schönen Plan etwas näher rücken? Gib Deine Spende gleich dem Osterhasen mit — er kennt unser Postcheckkonto auswendig!

.....

Redaktion: Postfach Fraumünster 547 Zürich 22

Rédaction: Case postale Fraumünster 547 Zürich 22

Postcheckkonto: / Compte de chèques postaux

Lesezirkel «Der Kreis», Zürich VIII 25753

Abonnementspreis inclusive Porto, voranzahlbar:

Prix de l'abonnement, port inclus, payable à l'avance:

Schweiz/Suisse: ½ Jahr Fr. 19.— 1 Jahr Fr. 35.—

Neu-Abonnenten in der Schweiz: Eintrittsgebühr: Fr. 10.—

Ausland: als Drucksache 1 Jahr Fr. 30.—

Etranger: comme imprimé 1 année Fr. 30.—

Abroad: as printed matter 1 year £ 3.— \$ 8.—

als verschlossener Brief 1 Jahr Fr. 45.—

sous lettre fermée 1 année Fr. 45.—

by letter 1 year £ 4.— \$ 11.—

Abonnement innerhalb Deutschland als verschlossener Brief: DM 35.—.

.....

**Gesamtherausgeber: Rolf.** Verantwortlich für den deutschen Textteil Rolf; für die fremdsprachigen Texte die jeweiligen Einsender. — Diese Zeitschrift, sowie die Photographien des damit verbundenen Bilderdienstes, dürfen an Jugendliche unter achtzehn Jahren weder verkauft noch ausgeliehen werden. Die Redaktion lehnt jede Verantwortung von daraus entstehenden Folgen ab.